

Instructions

Notice de montage

Bauanleitung

Instruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje

Instruções de montagem

Monteringsanvisning

Kokoamisohje

Monterings instruktioner

Montagehandleiding

Објектен съставълодържател

Инструкция



MULTIMODELS

8+

4555



- 36) Meilleur d'imprimer à échelle 1 sans les marges de l'imprimante.
- 36) Please print at scale 1 without the printer margins.
- 36) Den Multimat 1 bitte ohne Abstand drucken.
- 36) Stampare la scala 1 senza i margini della stampante.
- 36) Imprime a escala 1 sin las margenes de la impresora.
- 36) Étalon imprimer échelle 1 sans les margens da impressora.
- 36) Skriv ut i skala 1 utan skrivutrymme/marginaler.
- 36) Printaeri paratulokseen jätettävä raken ei voi olla vähäjä.
- 36) Utdrucka verlättigt i multimatstöfoteknik 1 utan printutrymme.
- 36) El mejor imprimir escala 1 sin los márgenes de impresión.
- 36) Зад макета настройте для издрука 1 плюс она же должна быть одинакова.
- 36) Поздравляю, вы можете печатать 1:1 без отпечатков от принтера.



3
MODELS

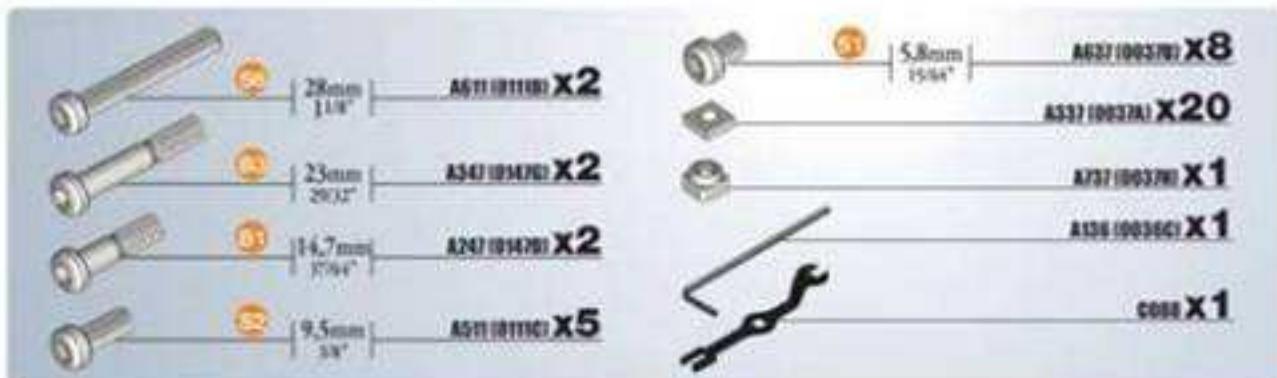
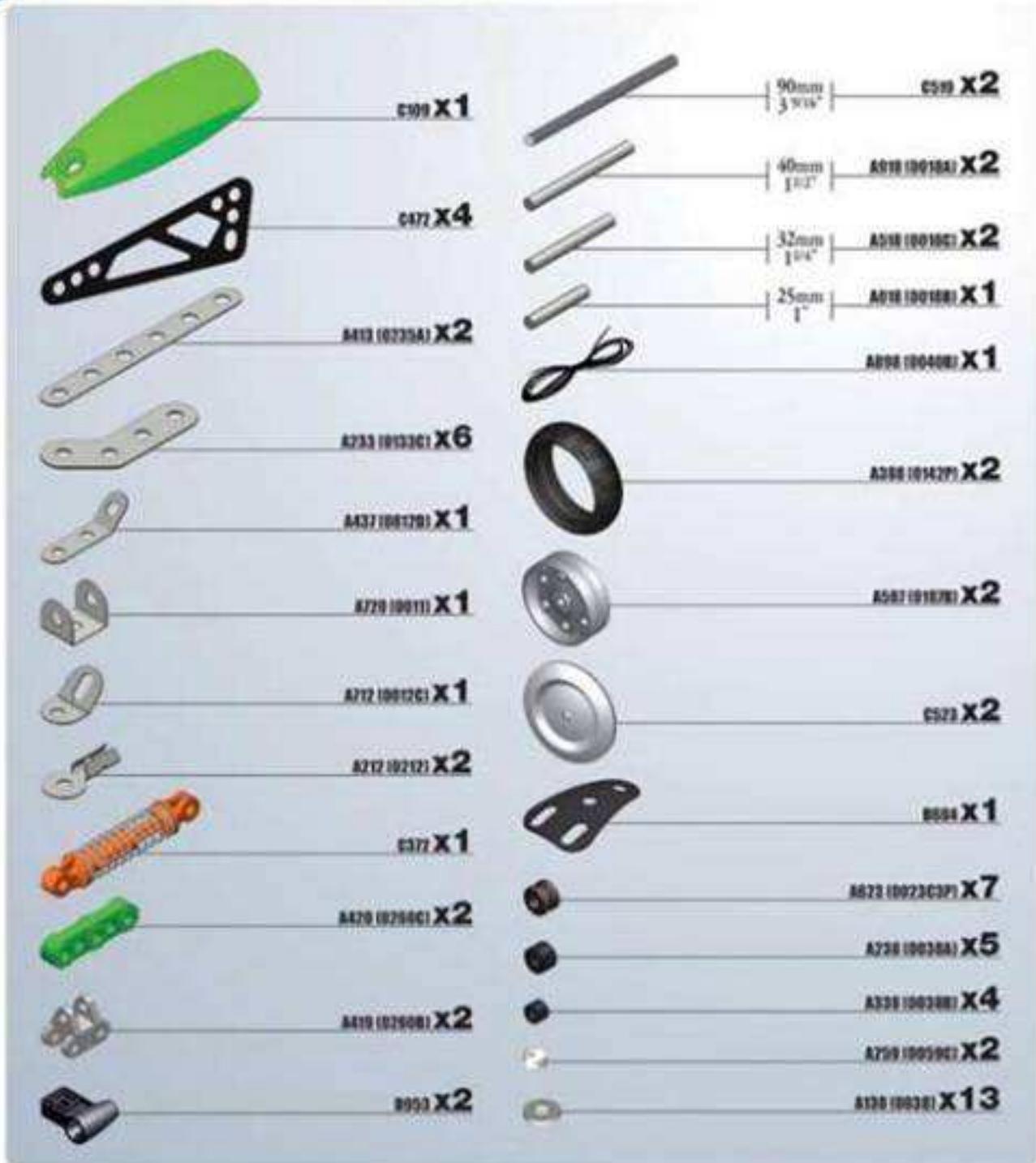


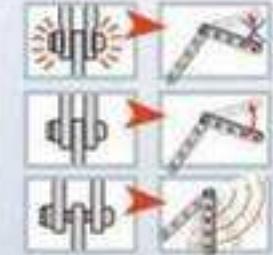
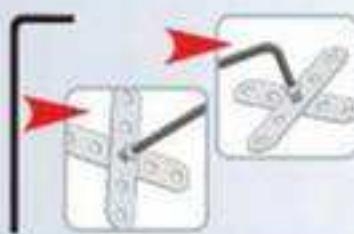
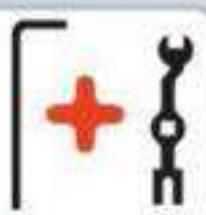
+ 2
MODELS



- www.meccano.com
- www.meccano.fr
- www.erector.us







28 mm
1 1/8"

23 mm
29/32"

14,7 mm
57/64"

9,5 mm
3/8"

5,8 mm
15/64"

Scale 1
Echelle 1
Maßstab 1
Scala 1

Escala 1
Schaal 1
Escala 1
Skala 1

Mittakaava 1
Målestok 1
Кл.мака 1
масштабе 1

1:1



Cm

0

1

2

3

4

5

6

7

Inches

0

1

2

3

4

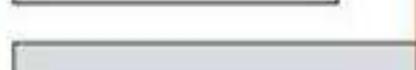
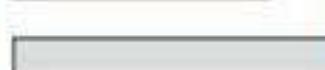
5

25 mm

32 mm

40 mm

90 mm





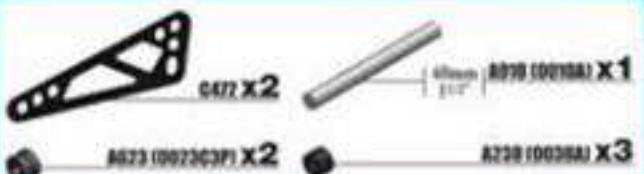
1



2



3



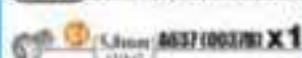
4



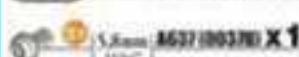
A62310023C3P1 x 2



5



6



7

-  A311 100100 x1
-  A303 x2
-  A712 100100 x1
-  A511 101100 x2
9.5mm 1/4"
-  A537 100370 x1
5.5mm 1/4"
-  A337 100370 x3

**8**

-  C109 x1
-  A220 100110 x1
-  A511 101100 x1
9.5mm 1/4"
-  A337 100370 x1
-  A338 100380 x1

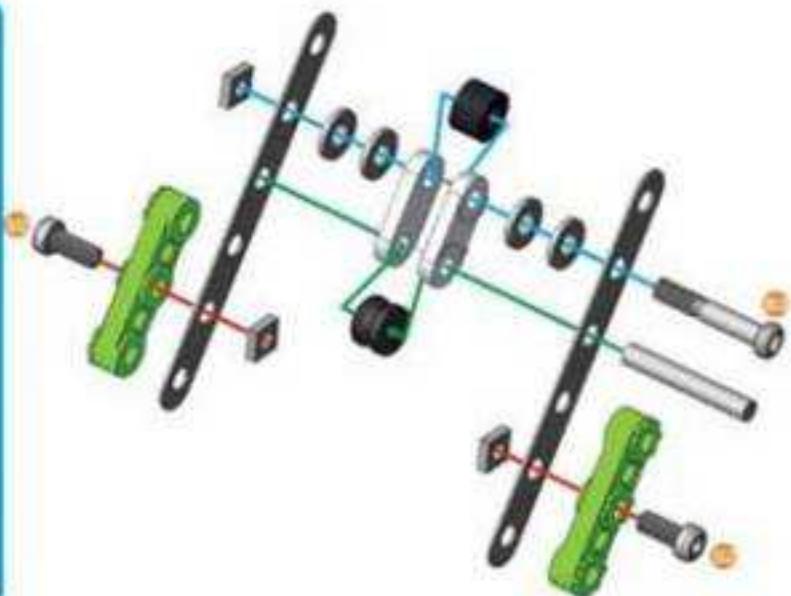
**9**

6 + 8 +

-  A537 100370 x2
9.5mm 1/4"
-  A337 100370 x2

**10**

-  A103 100235A x2
-  A103 100235C x1
25mm
-  A420 102900C x2
-  A419 102900B x1
-  A537 1002263P x1
-  A238 100380A x1
-  A347 100470 x1
9.5mm 1/4"
-  A511 101100 x2
9.5mm 1/4"
-  A337 100370 x3
-  A338 100380 x4



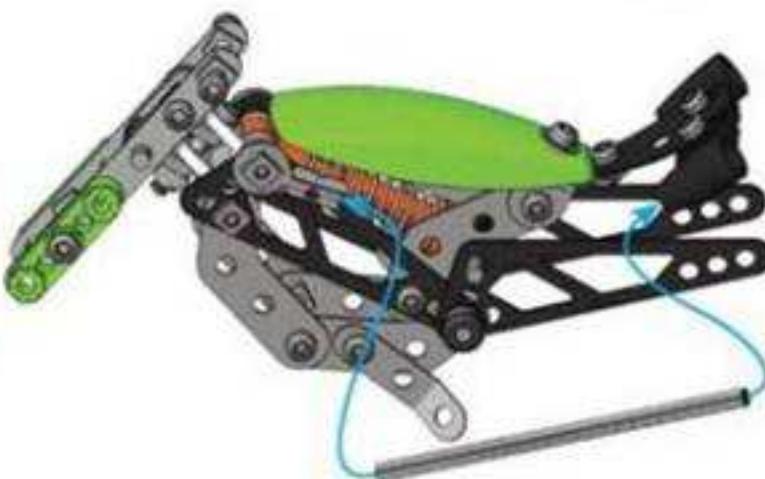
11
34.7mm A337101070 X 2

A337100370 X 4**12**

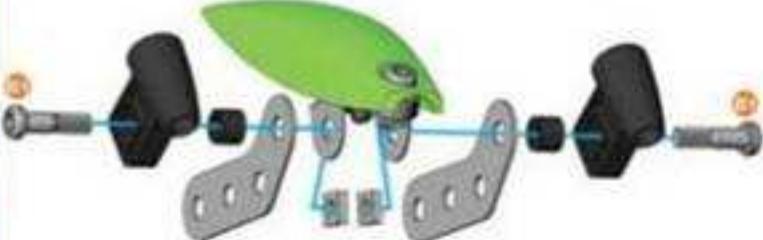
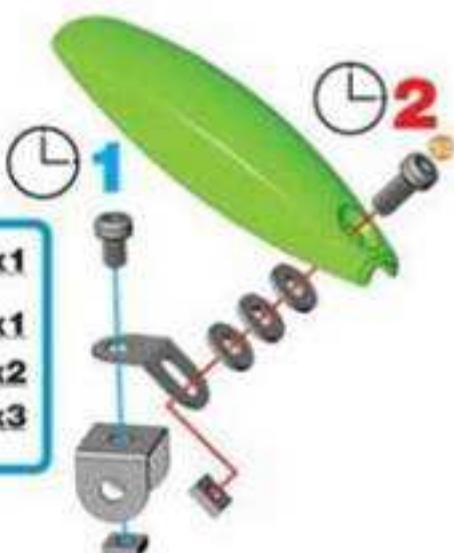
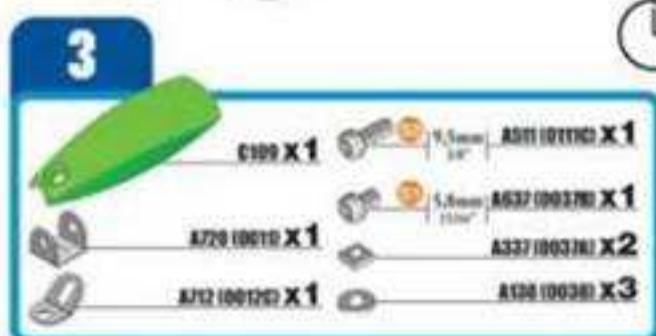
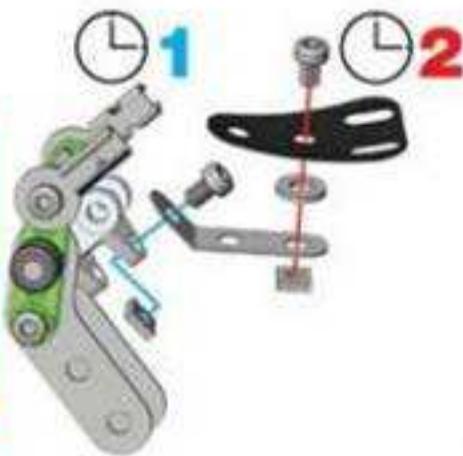
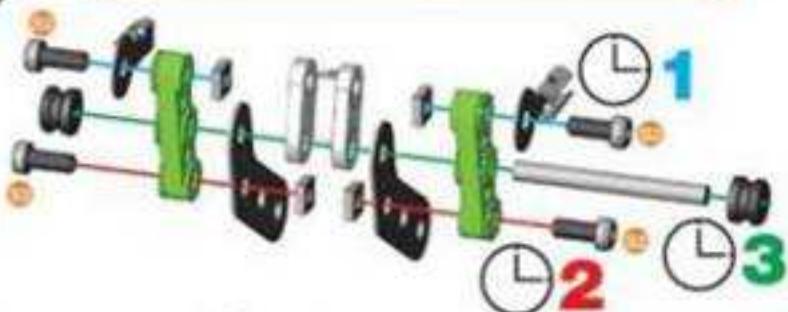
⑨ + ⑪ +


23mm A337101470 X 1
A337100370 X 1**13**
A337100280 X 1

5.8mm A337100370 X 1

A337100370 X 1**14**
95mm 3/16 X 1

15**16****17**



5

(2) + (4) +

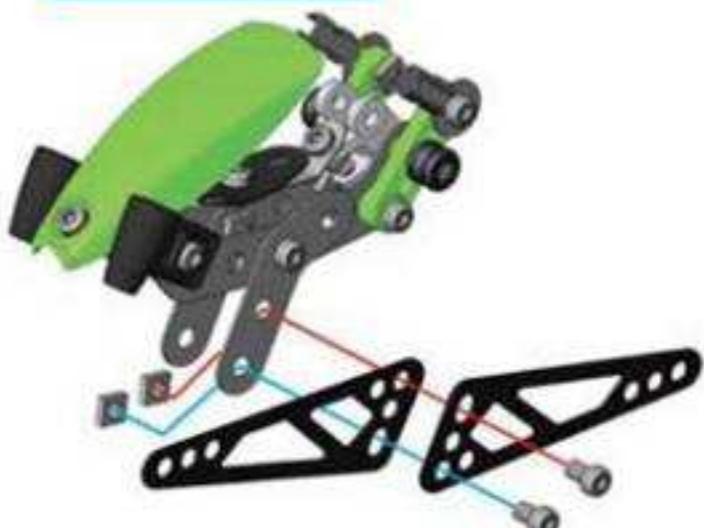
- A233 (010301) x 1
- 5.3mm 15° A637 (063701) x 1
- A108 (000301) x 1

**6**

- A233 (010301) x 1
- 5.3mm 15° A637 (063701) x 1
- A108 (000301) x 1

**7**

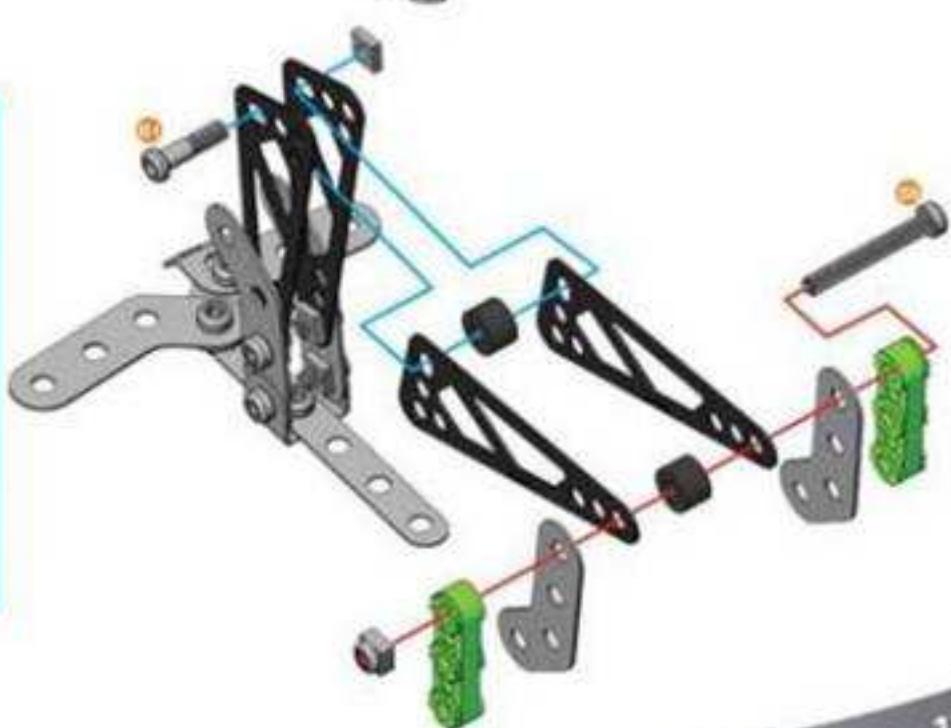
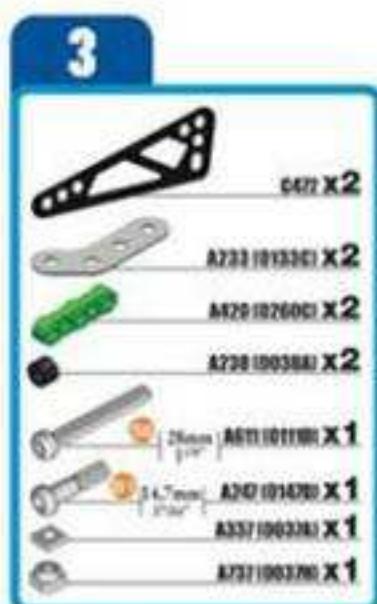
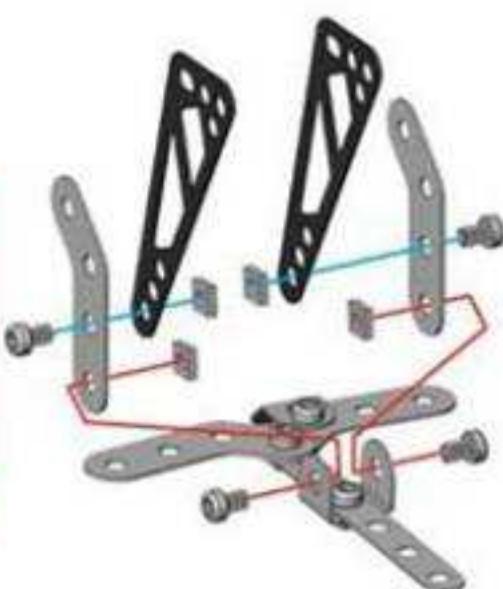
- 0472 x 2
- 5.3mm 15° A637 (063701) x 2
- A108 (000301) x 2

**8**

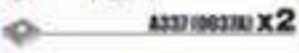
- 0472 x 2
- 5.3mm 15° A637 (063701) x 2
- A108 (000301) x 2



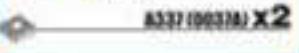




4

-  A412 (007254) x1
 8584 x1
 A338 (000388) x1
 9.5mm A511 (001110) x2
 A337 (000378) x2

**5**

-  c109 x1
 A437 (000128) x1
 A338 (000388) x1
 9.5mm A511 (001110) x2
 A337 (000378) x2

**6**

-  c523 x1
 A212 (002121) x2
 A238 (000388) x1
 A338 (000388) x2
 25mm A511 (001110) x1
 A337 (000378) x2
 A338 (000388) x1



7

A582 001600 X2

B953 X2

A238 000388X2

A547 001600 X2

A332 000388X2

**8**10mm
3/8"

cm x2

**9**

A898 X1

10mm | 3/8" A518 00018AU X1

52mm | 2 1/8" A518 00018CL X1

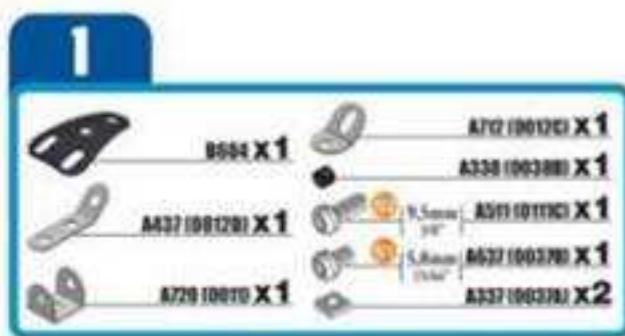
B623 00023C3P1 X3

1.



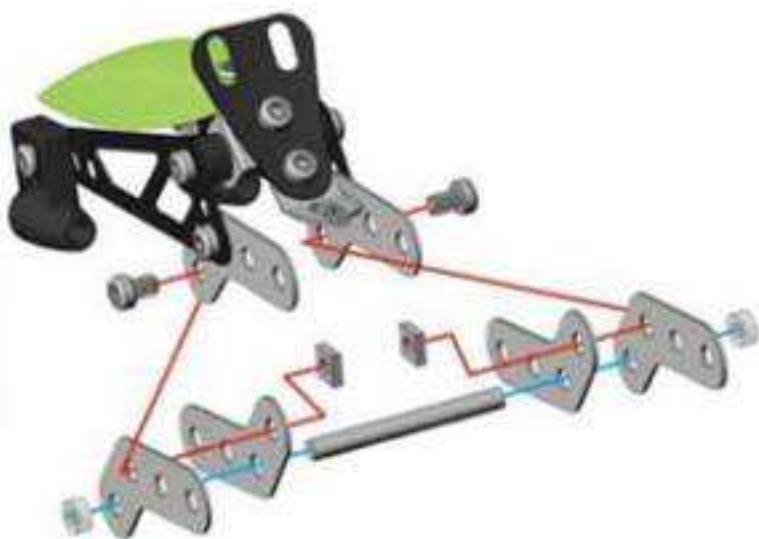
2.



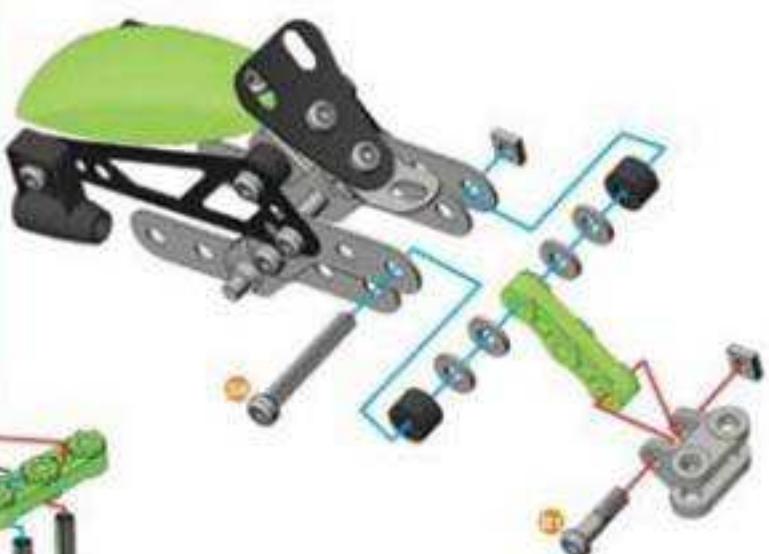


4

-  A918 (000180) x 1
-  A233 (001330) x 4
-  A250 (000500) x 2
-  A637 (003700) x 2
-  A332 (003200) x 2

**5**

-  A429 (027000) x 1
-  A419 (025000) x 1
-  A233 (000330) x 2
-  A918 (000180) x 1
-  A332 (003200) x 1
-  A337 (003300) x 2
-  A338 (003300) x 4

**6**

-  A419 (025000) x 2
-  A429 (027000) x 1
-  A233 (000330) x 2
-  A637 (003700) x 2
-  A332 (003200) x 2

7

A398 (0942P) x2



A587 (0917P) x2



A338 (0938P) x2



21mm: A347 (0147P) x2



A337 (0933P) x4



A138 (0938P) x6

**8**

17mm: A518 (0918C) x1

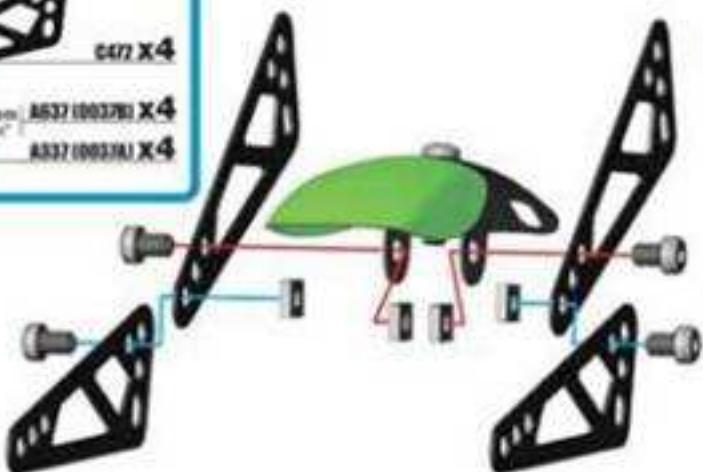


D921 x2



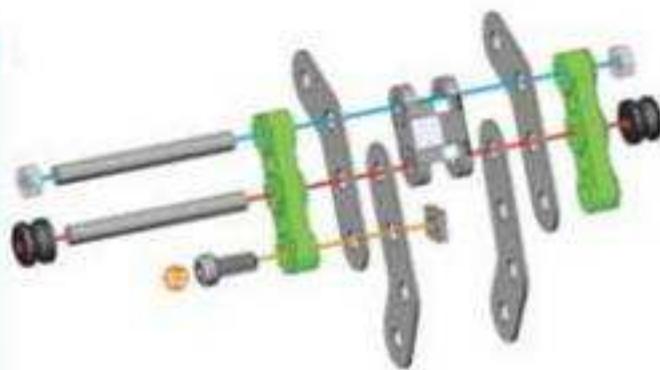
8623 (0073G3P) x2





4

- A218 (00108) x2
- A233 (01330) x4
- A220 (02000) x2
- A419 (02600) x1
- A623 (0023001) x2
- A258 (00500) x2
- A511 (01110) x1
1.5mm | 1/16"
- A337 (00328) x1

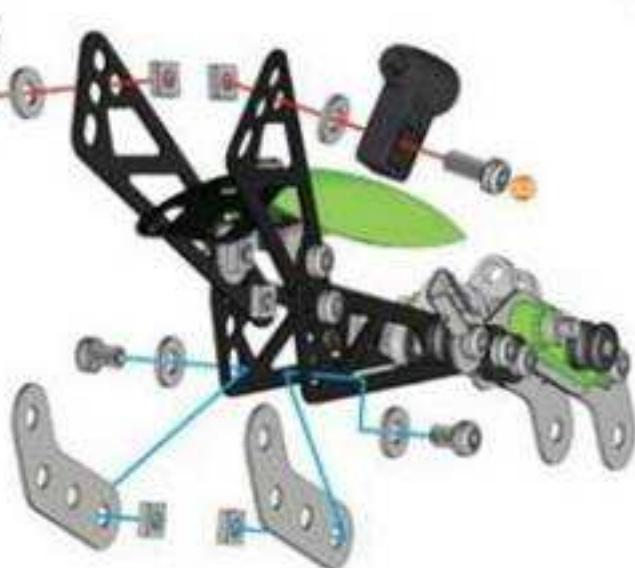
**5**

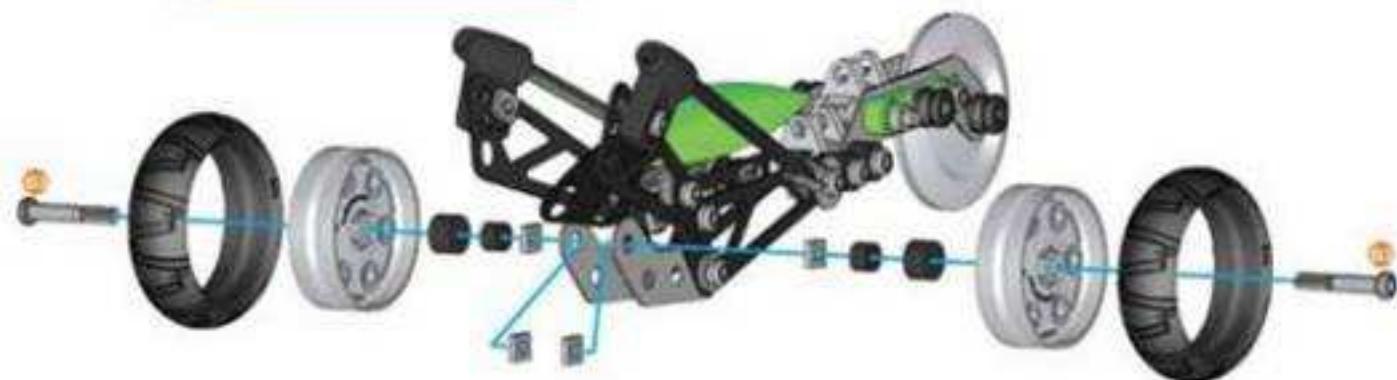
(3) + (4) +

- A220 (00300) x1
- 2mm | A611 (01110) x1
1/16"
- A732 (00328) x1

**6**

- A233 (01330) x2
- B953 x2
- A511 (01110) x2
1.5mm | 1/16"
- A337 (00328) x2
1.5mm | 1/16"
- A337 (00328) x4
1.5mm | 1/16"
- A138 (00328) x4





F Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation on industrial designs, trademarks and/or copyright throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (i) failure to follow instructions, (ii) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (iii) any alteration of the parts or components. MECCANO respects children's safety; all models are tested by children.

F De modellenen en componenten zijn uniek en originele ontwerpen die eigendom zijn van MECCANO. Ze zijn beschermd door nationale wetgeving op industrieel ontwerp, handelsmerken en/of auteursrecht in vele landen. Voor gedetailleerde informatie, neemt u contact op met: MECCANO. Meccano zal geen verantwoordelijkheid hebben voor (i) het niet volgen van de instructies, (ii) het gebruik van onderdelen voor een andere doel dan die voorzien in de instructies, (iii) enige wijziging van de onderdelen of componenten. MECCANO respeert de veiligheid van kinderen; alle modellen worden door kinderen getest.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Urheberrechte und Marken der Firma MECCANO. Sie sind durch nationale Gesetze über Erfindungen und Marken sowie Werkschutzrechte verschiedener Länder geschützt. Für detaillierte Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (i) Nichtbeachtung der Anweisungen, (ii) Nutzung von Teilen für andere Zwecke als die im Betriebssatz angegebenen, (iii) Veränderung oder Abänderung aller oder einzelner Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano werden von Kindern getestet und entsprechend den Sicherheitsmaßnahmen.

I Numerosi modelli e pezzi sono invenzioni originali, proprietà di MECCANO e sono protetti dalla legislazione internazionale sui diritti di modello, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, rivolgersi a: MECCANO. Meccano non avrà responsabilità per (i) l'incapacità di seguire le istruzioni, (ii) l'utilizzo di pezzi per finalità diverse da quelle specificate nelle istruzioni, (iii) alcuna alterazione o modificazione dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini: i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que respecta a los diseños y marcas, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, diríjase a: MECCANO. MECCANO no tendrá responsabilidad por (i) el incumplimiento de las instrucciones, (ii) el uso de piezas para finalidades diferentes a las que se indican en las instrucciones, (iii) una alteración o modificación de los piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños: sus modelos son probados por niños.

P Viele Modelle und Teile sind Urheberrechte und Marken der Firma MECCANO und sind durch nationale Gesetze über Erfindungen und Marken sowie Werkzeugschutzrechte verschiedener Länder geschützt. Für detaillierte Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (i) Nichtbeachtung der Anweisungen, (ii) Nutzung von Teilen für andere Zwecke als die im Betriebssatz angegebenen, (iii) Veränderung oder Abänderung aller oder einzelner Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano werden von Kindern getestet und entsprechend den Sicherheitsmaßnahmen.

S Många modeller och delar tillhör en och är original konstruerade av MECCANO företaget. Dea modeller och delar är skyddade av nationell lagstiftning om industriell design, varumärken och/eller upphovsrätt i många länder. För mer detaljerad information, var vänlig att kontakta MECCANO. MECCANO har inte något ansvar för (i) felaktig följd av förföljelse, (ii) användning av delar för en annan syfte än den som specificeras i instruktionerna, (iii) en ändring i delen eller komponenten. MECCANO respekterar barns säkerhet; alla modeller testas av barn.

FIN Useen malleja ja osia ovat oman ja alkuperäisen suunnitelman, jota omistaa yritys MECCANO. Ne ovat suojaamalla kansallista lainsäädäntöä, tuotemerkejä ja/tai autoriuusua. Tarkemmat tiedot löytyvät MECCANO. Meccano ei vastaa mitään vaurioista (i) seuraamatta ohjeita, (ii) osien käytöstä muilla tarkoituksilla kuin niiden määritellyissä, (iii) osien muutosten tai poistoista. MECCANO arvostaa lapsien turvallisuuden: kaikki mallit testataan lapsilla.

OK Verschilende modellen en delen zijn originele ontwerpen van MECCANO. Ze zijn beschermd door nationale wetgeving op industrieel ontwerp, handelsmerken en/of auteursrecht. Voor gedetailleerde informatie, neemt u contact op met: MECCANO. De firma Meccano haftet niet voor (i) het niet volgen van de instructies, (ii) het gebruik van delen voor andere doeleinden dan die die in de bouwset zijn aangegeven, (iii) enige wijziging of aanpassing van de delen. MECCANO respeert de veiligheid van kinderen: alle modellen worden getest door kinderen.

NL Verschillende modellen en delen zijn originele ontwerpen van MECCANO en worden beschermen door de nationale wetgeving op industrieel ontwerp, merken en/of auteursrecht. Voor gedetailleerde informatie, neemt u contact op met: MECCANO. De voorverantwoordelijkheid van MECCANO is uitsluitend voor (i) het niet volgen van de instructies, (ii) het gebruik van delen voor andere doeleinden dan die die in de bouwset zijn aangegeven, (iii) enige wijziging of aanpassing van de delen. De firma MECCANO heeft de veiligheid van kinderen in acht: alle modellen zijn door kinderen getest.

GR Τόκια υπόλοιπα είναι αυτοκόμια σύνολα από την παραγωγή με MECCANO και προστατεύονται από την εθνική νομοθεσία, μεταξύ άλλων για την ιδέα, την εμπορική σημαία ή την αυτοριχότητα. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε να επαφέστε με την MECCANO. Η εταιρία Inc. MECCANO δεν διαπιστώνει απειλή από την χρήση των παραγόντων (i) από την ανάπτυξη της ιδέας στην παραγωγή, (ii) από τη χρήση των μεταλλικών μέσων στην παραγωγή, (iii) από την ανάπτυξη της ιδέας στην παραγωγή. Η εταιρία MECCANO έχει την προστασία της παιδικής της ασφαλείας.

RUS Многие модели и детали являются оригинальными, принадлежащими компании MECCANO. Их защищают национальные законодательства о промышленных товарных знаках, товарных знаках и/или авторских правах. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь в компанию MECCANO. Компания MECCANO не несет ответственности за (i) несоблюдение инструкций, (ii) использование деталей для других целей, отличных от целей, указанных в инструкции, (iii) любые изменения или модификации деталей. Компания MECCANO уважает безопасность детей: все модели проходят тестирование детьми.

Warning! Attention! Achtung! Attenzione! ¡Atención! Aviso! Varning! Vareitus! Advarsell! Waarschuwing! Просимо! Внимание! Varováni! Táhleje panu! [spejimas! Figyelmeztetés! Twissijai! Uwaga! Ateniel! Pozor! Rabhadhi! Uzmanibul! внимание!]



- EN/USA** Warning! Choking Hazard. Contains small parts which could be swallowed. Not suitable for children under 3 years.
- FR** Attention! Danger d'étouffement. Contient des petites pièces pouvant être absorbées. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- DE** Achtung! Verschluckungsgefahr. Enthält verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- IT** Attenzione, pericolo di soffocamento! Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingoiati. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.
- ES** ¡Atención! Riesgo de asfixia. Contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse. No conviene a los niños menores de 3 años.
- PT** Aviso! Perigo de se engasgar. Contém peças pequenas que podem ser engolidas. Não aconselhável a crianças com menos de 3 anos.
- SV** Varning! Risk för kavtring. Innehåller små delar som kan sväljas. Ej lämplig för barn under 3 års ålder.
- NO** Vareitus! Tskehtumisvaara. Sisältää pieniä osia, jotka voidaan syödä. Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille.
- DA** Advarsell! Fare for sløgning. Indeholder små dele, som kan sløges. Ikke velegnet for børn under 3 år.
- NL** Waarschuwing! Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.
- GR** Προσοβούτο! Κίνδυνος καπνού. Παρέχεται μικρές σεριζηταρια που δεν προτεραιούνται καταπληκτικούς αποτελέσματα από την ηλικία των 3 ετών.
- RO** Внимание! Опасность от задушивания. Содержит маленькие части, которые могут быть проглочены. Не подходит для детей под 3 годами.

- CZECH** Varováni! Nebezpečí udolení. Obsahuje malé díly, které by mohly být srovnány. Nevhodné pro děti do 3 let.
- ESTONIAN** Táhleje panu! Lähumurisoht. Sisaldaatv valikseid ei, mida saab alla neelata. Ei sobi alla 3. aasta vanusele lastele.
- LTUSSIAKAM** Jopjėjimai! Užbusimo pavojus. Yra smulkūs dalys, kurias galima išrygti. Netinka vaikams iki 3 metų.
- HUNGARIAN** Figyelmeztetés! Futtatásveszély. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekkel fogyelhetetek. 3 évenél felsőbb gyermekek számára nem alkalmas.
- MAURITIUS** Twissijai! Periklu b wieħed jidha. Fih partijiet żgħarr li jistgħix jidher. Mhux wieħed qiegħi għal-ġu 3 minni.
- POLESE** Uwagħi! Ryzyko udzessja. Zawiera małe części, które mogą zostać połknuty. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
- ROMANIA** Atenție! Pericol de sufocare. Conține piese mici care pot fi înghițite. Interzis copiilor sub 3 ani.
- SLOVAK** Prívara! Nebezpečenie udolenia. Obsahuje malé diely, ktoré je možné prehlbitiť. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky.
- UKRAINE** Pozor! Nevarnost zadusuvani. Vseboju maljhe dele, kiž jidu možno zaužiti. Ni primerno za otroka, mlajše od 3 let.
- ARMENIA** Rabhadhi! Guais Tachta. Plesai beqja anni a thieadħi tħaddi a bheith issu. Niżi an tħalli sej̸x sħaliex id-didżej na tri biċċiha d'ois.
- LATVIAN** Uzmanibul! Nomaikšanas draudi. Satur vienkāršas detaljas, kuras var būt norātas. Nav piešķirti bēniem, kas jaunaki par 3 gadiem.
- KAZAKH** Внимание! Возможен риск задохления. В наборе имеются мелкие детали, которые легко проглотить. Противопоказан детям младше 3 лет.

MECCANO

363, avenue de Saint Exupéry, 62100 Calais - France
<http://www.meccano.com> <http://www.erektor.us>

© 01/2014 MECCANO

©MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO

All rights reserved.

